

1. Record Nr.	UNINA9910456806503321
Titolo	Whose story? [[electronic resource]] : translating the verbal and the visual in literature for young readers // edited by Maria Gonzalez Davies and Riitta Oittinen
Pubbl/distr/stampa	Newcastle, : Cambridge Scholars Pub., 2008
ISBN	1-282-19110-1 9786612191107 1-4438-0736-2
Descrizione fisica	1 online resource (148 p.)
Altri autori (Persone)	Gonzalez DaviesMaria OittinenRiitta
Disciplina	809.89282
Soggetti	Children's literature - Translating Electronic books.
Lingua di pubblicazione	Inglese
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Note generali	Description based upon print version of record.
Nota di bibliografia	Includes bibliographical references and index.
Nota di contenuto	pt. I. General theoretical framework -- pt. II. Translation challenges -- pt. III. Child images -- pt. IV. Teaching and reading literature for young readers in translation.
Sommario/riassunto	This book is based on the discussions carried out in two seminars on the translation of children's literature, coordinated by Maria Gonzalez Davies and led by Riitta Oittinen. The main focus finally revolved around four questions: a) Tackling the challenges posed by translating children's literature, both picturebooks and books with illustrations, and the range of strategies available to solve specific issues; b) the special characteristics involved in reading aloud, its emotional dimension, ...